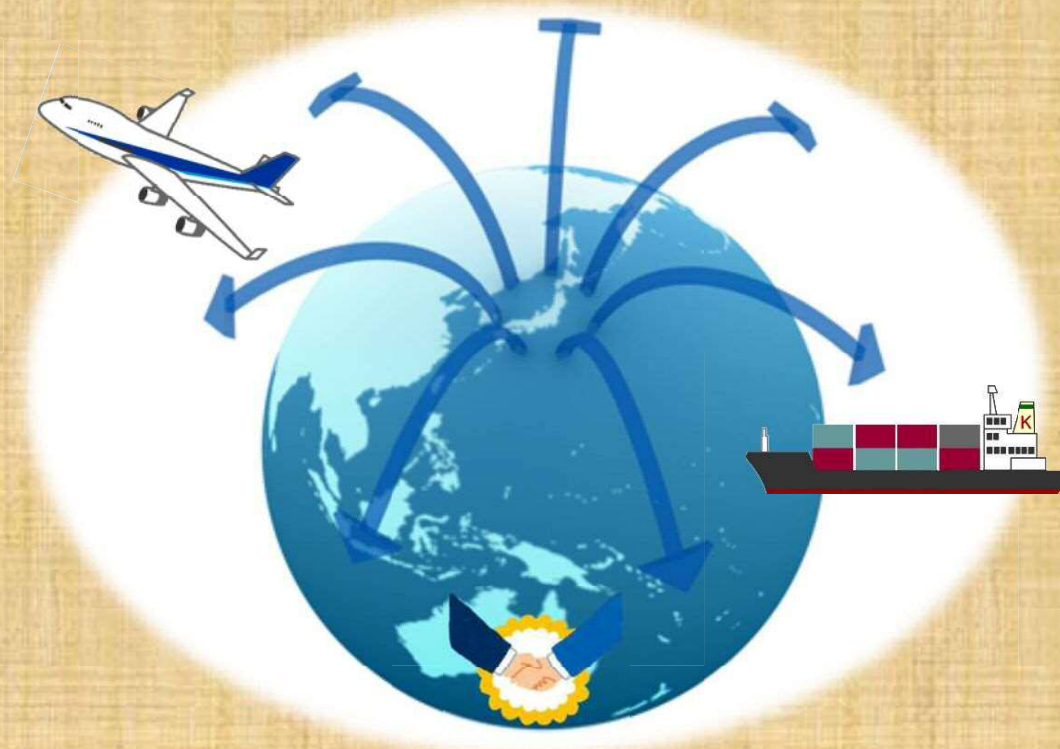


2016. 12

貿易ニュース鹿児島

Kagoshima Trade News



Contents

Information.....	1
混載貨物輸出業者育成事業の要綱改正のご案内.....	6
鹿児島空港航空貨物利用促進事業のご案内.....	7
ライブラリー近着図書資料情報.....	8
鹿児島税関支署管内貿易情報（10月分）.....	10
外国貿易コンテナ（薩摩川内・鹿児島・志布志）.....	23
貿易相談のご案内.....	29
新規入会会員募集のご案内.....	30
引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ.....	31
通訳・翻訳/メーリングリストのご案内.....	32

【Information】

「米国食品輸出促進ミッション」 参加企業募集

(公社)鹿児島県貿易協会では、米国ロサンゼルス及びサンフランシスコにおいて食品輸出促進ミッションを実施いたします。

本ミッションでは、現在志布志港からの混載コンテナを利用し県内食品事業者と取引のあるニジャマーケットにおけるデモ販売や現地市場視察等を予定しております。

皆様におかれましては、米国市場を知り、今後の同市場への貴社商品の輸出戦略を検討するための情報を収集する上で絶好の機会と存じます。この機会に是非御参加くださいますよう御案内申し上げます。

ぜひご参加下さい。

【日程】3月24日(金)～30日(木)

【対象】米国日系スーパー(ニジャマーケット)に取引実績のある県内企業で、
デモ販売や商品種類の拡充を図りたい県内企業

【主催】鹿児島県、(公社)鹿児島県貿易協会、ジェトロ鹿児島貿易情報センター

【定員】20名程度

【締切】1月20日(金)17時

※詳細、申込はこちらから。

<http://www.kibc-jp.com/whats-new/2412>

お問い合わせ

公益社団法人鹿児島県貿易協会 担当: 福永

TEL:099-251-8484 FAX:099-251-8483

Email:kibc2@kibc-jp.com

中国最大規模の食品・飲料の見本市「SIAL China 2017」(上海) 出展者募集

ジェトロは、中国・上海で開催される「SIAL China 2017」に、ジャパン・パビリオンを設置します。本見本市は中国最大規模の食品・飲料の見本市であり、7万人を越える来場者と3,000社近い出展者が集まります(2016年実績)。

中国市場への新規参入・販路拡大を検討している企業様、ぜひご参加下さい。

【会期】5月17日(水)～19日(金)

【開催地】中国・上海

【会場】上海新国際博覧中心(Shanghai New International Expo Centre)

【募集数】24小間程度

【出品対象】中国で販売可能な日本産の生鮮品、日本産原料を使用した加工品など

【出品料】・通常出品枠285,000円/小間

(ジェトロメンバーズ、農林水産情報研究会割引料金 256,500円)

・ニューチャレンジャー枠】70,000円/枠

(ジェトロメンバーズ、農林水産情報研究会割引料金 63,000円)

【申込締切】1月16日(月)12:00まで

※詳細はこちらから。

<http://www.jetro.go.jp/events/afb/2a901722eb4fc126.html>

お問い合わせ

ジェトロ農林水産・食品事業推進課 担当: 河浦、和泉

TEL: 03-3582-5546 FAX: 03-3582-7378

E-mail: afb-sialchina@jetro.go.jp

【Information】

タイ向け牛肉の輸出に必要な衛生証明書等の発行開始について(農林水産省プレスリリースより)

タイへの牛肉輸出については、これまで30か月齢未満の牛由来であることが条件に含まれていました。このため、平成25年11月以降、農林水産省は厚生労働省と連携して、タイ政府当局との間において、月齢制限撤廃のための検疫協議を進めてきました。

今般、タイ政府当局との間において、検疫協議が全て終了し、30か月齢以上の牛肉を含めた全ての月齢の牛肉輸出が認められることとなりました。

このたび、輸出に必要な衛生証明書等の改正手続が終了し、平成28年11月28日から、全ての月齢の牛肉輸出が可能となりますのでお知らせします。(平成28年11月22日付 下線部追加)

※詳細はこちらから。

http://www.maff.go.jp/j/press/syouan/douei/160930_1.html

お問い合わせ

農林水産省 消費・安全局動物衛生課 担当:伊藤、小坪
代表:03-3502-8111(内線4584)

「第6回海外展開個別相談会」のご案内

アジアをはじめとする海外向けの商品開発など、新市場へのビジネス展開を検討している県内の食品関連事業者を対象に、今年度最後の海外展開のための無料個別相談会を開催します。

参加を希望される方は、申込書に必要事項を記入の上、FAX又はメールにてお申し込みください。

【日時】1月25日(水)13:30～17:00 ※受付13:00～

【場所】ソフトプラザかごしま 展示会議室(2階)

(鹿児島市名山町9番15号 TEL 099-227-1214)

【定員】10社程度(先着順1社1時間程度)

【アドバイザー】独立行政法人中小企業基盤整備機構 国際化支援課 シニアアドバイザー 前川 定敏 氏
弓場貿易株式会社 代表取締役社長 弓場 秋信 氏
鹿児島相互信用金庫 海外・貿易相談所 所長 村田 秀博 氏

【参加費】無料

【主催】鹿児島県、公益財団法人かごしま産業支援センター

【共催】独立行政法人中小企業基盤整備機構

【申込締切】1月18日(水)

※詳細はこちらから。

<http://www.kric.or.jp/wp/wp-content/uploads/09b9329cdd44dc5e418f5042becf70eb1.pdf>

お問い合わせ

(公財)かごしま産業支援センター 総務情報課

電話:099-219-1275 FAX:099-219-1279

E-mail: info@kric.or.jp

【Information】

「Sourcing Taiwan 2017 台湾国際調達商談会」のご案内

台湾政府では国内産業の発展、グローバルネットワークの更なる確立を目指し、台湾企業と世界各国の企業による第8回目の調達大商談会を開催致します。

電子部品、機械、工具、自動車/バイク部品、自転車/スポーツ用品、バイオ、グリーン産業、介護用品、美容用品、食品/農産品など品質や価格面で優れた競争力を有し、世界各地に幅広いネットワークを網羅した台湾企業との商談は、目まぐるしく変化する世界経済に即応するための一つの契機になるのではないかと存じます。また、下記条件を満たされた海外企業の方々を対象に、往復航空券並びに宿泊を当センターにてご負担させていただきます。大変お忙しい時期かと存じますが、この機会を是非ともご利用いただき、下記開催概要をご覧の上、台湾でのご商談をご検討下さい。

【日程】3月29日(水)

【場所】台北世界貿易センター 南港展示ホール 4F

【当日スケジュール】09:00～12:00 個別商談会

12:00～13:30 昼休み

13:30～17:30 個別商談会

17:30～18:00 名刺交換会

18:00～19:00 懇親会

※詳細はこちらから。

http://fukuoka.taiwantrade.com/event/detail.jsp?id=7689&lang=ja_JP

お問い合わせ

台湾貿易センター福岡事務所(Taiwan Trade Center,Fukuoka) 担当:堤

TEL:092-472-7461 FAX:092-472-7463

E-mail: fukuoka@taira.org.tw

「日本産農林水産物・食品輸出マッチングサイト」(JAFEX(ジャフェックス) 新設のお知らせ

ジェトロは「日本産農林水産物・食品輸出マッチングサイト」(JAFEX(ジャフェックス): Japan Agricultural & Foodstuff Exports)を、国際ビジネスマッチングサイト「TTPP(Trade Tie-up Promotion Program)」に新設します。

国内の生産者・出荷者や食品メーカーは、新サイトに「ユーザー情報」と「売りたい案件」を登録することで、自らの商品を世界中に発信できます。また、「買いたい案件」を登録する海外バイヤーの情報も日本語で検索でき、メールツールを使って簡単にコンタクトすることができます。利用は無料です。

日本産の農林水産物・食品は、安心・安全性の面から海外では高く評価されています。これまでに、「TTPP」を通じて、熊本の茶葉や北海道のなまこなどが輸出に成功しています。新設のサイトにより、こうした地方の産品の発信をより拡充してまいります。

ジェトロが2000年から運営する「TTPP」は、世界165カ国のユーザーが利用し、工業製品や化学品など様々な分野の案件が約2万件登録されています。このうち外国産を含む農林水産物・食品関連の登録は、約3,700件です。

開設時に、日本産の輸出案件約600件とバイヤーの引き合い案件約150件を掲載する新マッチングサイト「JAFEX」により、国内生産者、流通業者、購買者である海外バイヤー等の登録促進を図り、日本産農林水産物・食品のより一層の輸出拡大を目指します。

※詳細はこちらから。

<https://www.jetro.go.jp/ttppoas/special/agri/agribj.html>

お問い合わせ

ジェトロ農林水産・食品部 担当:吉田、宇野

Tel:03-3582-4954

【Information】

見本市情報

～国内開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
2月1日(水)～ 2月3日(金) パシフィコ横浜	テクニカルショウヨコハマ2017 (第38回工業技術見本市) 【通信・情報処理、金属製品、金属加工、精密・測定・試験機器、電気・電子】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/TechnicalShow_52870
2月8日(水)～ 2月10日(金) 東京ビッグサイト	第83回東京国際ナショナル・ギフト・ショー春2017 【ギフト用品、手工芸品、販促用品、家具・インテリア用品】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/TIGS_52883
2月15日(水)～ 2月17日(金) 幕張メッセ	第51回 スーパーマーケット・トレードショー2017 【流通業、フランチャイズビジネス、店舗用設備・機器、食・飲料、食品加工】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/SMTS2017_52881
2月15日(水)～ 2月17日(金) インテックス大阪	メディカルジャパン2017 大阪 【医療・病院用機器、医療技術、福祉・介護、医薬品】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MEDICALJAPAN_51957
2月15日(水)～ 2月17日(金) 東京ビッグサイト	健康博覧会2017(第35回) 【ヘルスケア、保健産業、フィットネス、食・飲料】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/TokyoHealth_52807
2月15日(水)～ 2月17日(金) 東京ビッグサイト	第41回地球環境とエネルギーの調和展 / Smart Energy Japan2017 / 電力・ガス新ビジネスEXPO 2017 【エネルギー、ビル保守管理、建設、通信】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/ENEX2017_52194
2月15日(水)～ 2月17日(金) 東京ビッグサイト	nano tech 2017 第16回 国際ナノテクノロジー総合展・技術会議 【精密・測定・試験機器、先端技術、新素材】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/nanotech_50944
2月21日(火)～ 2月24日(金) 東京ビッグサイト	第45回国際ホテル・レストラン・ショー/第38回フード・ケータリングショー/第17回厨房設備機器展 【ホテル、レストラン、ケータリング、食・飲料、店舗用設備・機器】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/HGJ2017HOTERES_53154
2月22日(水)～ 2月23日(木) ATCアジア太平洋 トレードセンター	第10回 アグリフードEXPO 大阪 2017 【農林水産物、食・飲料、食品加工、物流、貯蔵、保蔵、包装】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/The10th_53616
2月22日(水)～ 2月25日(土) インテックス大阪	2017モバックショウ 第25回国際製パン製菓関連産業展 【製造・生産技術、品質管理、産業用機器、食品加工、店舗用機器】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MOBACSHOW_50654

【Information】

見本市情報

～海外開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
2月6日(月)～ 2月10日(金) ロシア / モスクワ	24th INTERNATIONAL EXHIBITION FOR FOOD, BEVERAGES AND FOOD RAW MATERIALS 【食・飲料、食品加工、農林水産物、レストラン】	<a href="https://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/PRODEXPO2017_52206">https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/PRODEXPO2017_52206
2月7日(火)～ 2月9日(木) フランス / パリ	Premiere Vision Paris 【繊維・衣料、皮革、履物、アクセサリ】	<a href="https://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/PremiereVision_50816">https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/PremiereVision_50816
2月7日(火)～ 2月9日(木) 米国 / アナハイム	Medical Design & Manufacturing expo 【医療・病院用機器、医療技術】	<a href="https://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/MDMWest_50768">https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MDMWest_50768
2月10日(金)～ 2月14日(火) ドイツ / フランクフルト	Ambiente 2017 【家庭用品、食卓用品、陶磁器等、ギフト、インテリア用品】	<a href="https://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/Ambiente2017_50765">https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Ambiente2017_50765
2月15日(水)～ 2月17日(金) 中国 / 深セン	The 14th China International Automotive Aftermarket Industry and Tuning (Shenzhen) Trade Fair 2017 【自動車、自動車補修・サービス用品】	<a href="https://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/AAITF2017_52254">https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/AAITF2017_52254
2月16日(木)～ 2月20日(日) インド / グレーターノイダ	IHGF Delhi Fair Spring 2017 【ギフト用品、手工芸品、繊維、アクセサリ、インテリア用品、陶磁器等】	<a href="https://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/IHGFDelhi_54312">https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/IHGFDelhi_54312
2月22日(水)～ 2月26日(日) ドイツ / ミュンヘン	f.re.e 2017 【観光・旅行、スポーツ、ヘルスケア、自動車、自転車】	<a href="https://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/free2017_52174">https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/free2017_52174
2月26日(日)～ 3月2日(木) フランス / パリ	SIMA 【農林水産物、産業用機器、エネルギー】	<a href="https://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/SIMA_51633">https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/SIMA_51633
2月27日(月)～ 3月2日(木) スペイン / バルセロナ	Mobile World Congress 2017 【通信、情報処理、電気・電子】	<a href="https://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/MWC_52158">https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MWC_52158
2月28日(火)～ 3月4日(土) 中国 / 香港	Hong Kong International Diamond, Gem & Pearl Show 2017 【宝石、貴金属、鉱物、土石】	<a href="https://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/HongKong_52079">https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/HongKong_52079

混載貨物輸出業者育成事業の要綱改正について

公益社団法人鹿児島県貿易協会では、鹿児島県の委託を受け、食品輸出の振興及び県内外貿易港の利用促進を目的とする「混載貨物輸出業者育成事業」を実施しています。

助成制度の活用をご希望の方は、協会ホームページ（下記参照）より申請書等をダウンロードし、事務局までお申込ください。（<http://www.kibc-jp.com/index.htm>）

なお、平成28年12月1日の輸出分から、コンテナ内の県産品の重量比率により、補助率が変動していますので、ご注意ください。

【助成対象者】

- ① 鹿児島県内外貿易港からの輸出であること。
- ② 製造者又は生産者が異なる県産品（本県で収穫、生産又は製造された食品衛生法第4条に規定する食品）を海上コンテナに混載し、輸出すること。
- ③ 毎年4月1日から翌年3月31日までに実施された輸出であること。

【助成内容】

県産品が占める割合(※)	20フィートコンテナ	40フィートコンテナ
75%以上	120,000円	200,000円
50%以上 75%未満	90,000円	150,000円
25%以上 50%未満	60,000円	100,000円
25%未満	30,000円	50,000円

※県産品が占める割合については、コンテナ内における GROSS WEIGHT（梱包材を含めた総重量）にて計算

《お問合せ先》公益社団法人鹿児島県貿易協会 担当：肥後/谷口
〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号（県庁9階かごしまPR課内）
TEL：099-251-8484 FAX：099-251-8483 E-mail：info@kibc-jp.com

鹿児島空港航空貨物利用促進事業のご案内

公益社団法人鹿児島県貿易協会では、鹿児島空港国際化促進協議会の委託を受け、鹿児島空港の国際定期路線の安定的運行と国際空港貨物の需要拡大を目的とする「鹿児島空港航空貨物利用促進事業」を実施します。

この事業は、鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）に設置された冷蔵冷凍施設を利用して、鹿児島県産品等（本県で収穫、生産又は製造された食品衛生法第4条に規定する食品）を輸出する荷主に交付するものです。

助成制度の活用をご希望の方は、協会ホームページ（下記参照）より申請書等をダウンロードし、事務局までお申込ください。

<http://www.kibc-jp.com/index.htm>

【助成の条件】

- ①鹿児島空港からの輸出であること。
- ②鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）に設置された冷蔵冷凍施設を利用した輸出であること。
- ③本県で生産または製造された食品衛生法第4条に規定する食品の輸出であること。
- ④平成28年4月1日から平成29年3月31日までに実施された輸出であること。

【助成金の額等】

項目	助成額
鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）に設置された冷蔵冷凍施設使用料 ※1	1 kg当たり 100 円
鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）までの陸送費 ※2	陸送費に係る経費の1 / 2 上限額 30,000 円

※1 貨物上屋施設利用料のうち、基本料及び冷蔵冷凍庫施設使用料に対し、助成する。

※2 冷蔵冷凍施設使用料の助成を受ける場合に、冷蔵冷凍施設までの陸送費等に係る経費に対し助成

※3 助成金の交付は、交付申請の受付順とし、予算の範囲内で行うものとする。

【助成までの流れ】

- ①事業完了の日から30日以内に交付申請書(第1号様式)に下記の書類を添えて協会に提出する。
 - (1) 実績報告書(第2号様式)
 - (2) 航空貨物輸送状(AWB)の写し
 - (3) 輸出品の納品書又は産地及び種別(食品・非食品の別)が記載された書類
 - (4) 経費の内訳の記載された請求書又は領収書の写し
 - (5) その他協会が必要と認める書類
- ②交付申請書の内容を審査後、協会より助成金交付決定通知書を交付。
- ③交付確定通知書を受領後、助成金交付請求書(4号様式)を協会に提出する。
- ④助成金の交付。

《お問合せ先》公益社団法人鹿児島県貿易協会 担当：橋口/谷口
〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号（県庁9階かごしまPR課内）
TEL：099-251-8484 FAX：099-251-8483
E-mail：info@kibc-jp.com

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。掲載されている資料は自由に閲覧することができます。
 ★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。
※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。
 ★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望も受けつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H28.11.21～H28.12.20)			
番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	中小企業振興	中小機構	2016/11/21
2	OITA TRADE & VIEWS vol.109	日本貿易振興機構(ジェトロ) 大分貿易情報センター	2016/11/21
3	財界九州 12月号 No.1107	(株)財界九州社	2016/11/21
4	日本貿易会月報 11月号	一般社団法人 日本貿易会	2016/11/22
5	商工金融 2016年11月号	一般社団法人 商工総合研究所	2016/11/24
6	香港ライナー No.75	香港経済貿易代表部	2016/11/24
7	TSR情報 No.2618	東京商工リサーチ	2016/11/24
8	日経ビジネス No.1868	日経BP社	2016/11/25
9	すごいぞ台湾	情報センター出版局	2016/11/25
10	Taiwan Excellence in Tokyo	台湾貿易センター	2016/11/25
11	ジェトロ アグロトレードハンドブック2016	日本貿易振興機構(ジェトロ)	2016/11/28
12	TSR情報 No.2619	東京商工リサーチ	2016/12/01
13	KISC 秋号	かごしま産業支援センター	2016/12/01
14	日経ビジネス No.1869	日経BP社	2016/12/02
15	日経ビジネス 特別版	日経BP社	2016/12/02
16	AFCフォーラム12月号	日本政策金融公庫 農林水産事業本部	2016/12/02
17	高知県の貿易	日本貿易振興機構(ジェトロ) 高知貿易情報センター	2016/12/05
18	台湾情報誌 交流 2016年11月 vol.908	公益財団法人 交流協会	2016/12/05
19	月間グローバル経営 2016年12月号	一般社団法人 日本在外企業協会	2016/12/05
20	図説 九州経済2017	九州経済同友会	2016/12/08

21	中小企業振興1181号	中小機構	2016/12/08
22	JBIC Today インフラ支援号特別号	国際協力銀行	2016/12/08
23	TSR情報 No.2620	東京商工リサーチ	2016/12/08
24	ハーモニー 2016 Vol.04	公益財団法人日本関税協会	2016/12/09
25	日経ビジネス No.1870	日経BP社	2016/12/09
26	ジェットロセンサー 1月号	日本貿易振興機構(ジェトロ)	2016/12/12
27	中華民国 台湾投資通信 vol.255	中華民国 經濟部 投資業務処	2016/12/12
28	ゆにわーるど 2016/Ⅱ vol.54	国際連合工業開発機構	2016/12/12
29	TSR情報 No.2621	東京商工リサーチ	2016/12/15
30	JETRO Invest Japan Report 2016	日本貿易振興機構(ジェトロ)	2016/12/15
31	KER経済情報 12月号	株式会社九州経済研究所	2016/12/16
32	日経ビジネス No.1871	日経BP社	2016/12/16
33	日経ビジネス 特別版	日経BP社	2016/12/16
34	アジ研 ワールド・トレンド 1月号	日本貿易振興機構 アジア経済研究所	2016/12/19
35	財界九州 1月号 No.1108	(株)財界九州社	2016/12/19

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値） 平成 28 年 10 月分

<div style="border: 1px solid blue; padding: 2px; display: inline-block;">輸出</div> 前年同月比 (2.0倍) 大幅増	<div style="border: 1px solid green; padding: 2px; display: inline-block;">輸入</div> 前年同月比 (▲35.4%) 大幅減
<p>輸出 「パルプ及び古紙」（前年同月比13.1%）、「化学製品」（同54.6%）などが減少したものの、「輸送用機器」（同37.3倍）、「電気機器」（同6.0倍）、「原皮及び毛皮（未仕上）」（同162.7%）などが増加したことにより、総額では、47億25百万円（同2.0倍）と2ヵ月ぶりの増加となった。</p>	
<p>輸入 「採油用の種・ナット及び核」（前年同月比6.1倍）、「輸送用機器」（同5.2倍）などが増加したものの、「原油及び粗油」（同66.3%）、「穀物及び同調製品」（同66.8%）、「電気機器」（同8.6%）などが減少したことにより、総額では、508億22百万円（同64.6%）と2ヵ月連続の減少となった。</p>	

管内動向		参照：付表1、2ページ	
	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	47億25百万円	2.0 倍	2ヵ月ぶりの増加
輸 入 額	508億22百万円	64.6 %	2ヵ月連続の減少

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出	参照：付表-3ページ			
品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
輸送用機器	18億16百万円	37.3 倍	38.4 %	パナマ、フィリピン、マレーシア
電気機器	12億69百万円	6.0 倍	26.9 %	アメリカ、中国、韓国
ゴム製品	5億50百万円	87.3 %	11.6 %	アメリカ、フィリピン、メキシコ
原皮及び毛皮（未仕上）	2億37百万円	162.7 %	5.0 %	タイ、台湾、ベトナム
木材及びコルク	2億14百万円	92.4 %	4.5 %	中国、台湾、韓国

参考：「原油及び粗油」前々年同月比：(価格)43.8% (数量)104.8%
(輸入額：858億74百万円、数量：124万kℓ) である。

輸入	参照：付表-4ページ			
品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	375億92百万円	66.3 %	74.0 %	KSA、UAE、インドネシア、クウェート
(数量)	130万kℓ	85.2 %		オマーン
穀物及び同調製品	50億00百万円	66.8 %	9.8 %	アメリカ、オーストラリア、アルゼンチン
(とうもろこし)	37億07百万円	72.8 %	(7.3 %)	アメリカ
(大麦及びはだか麦)	6億20百万円	43.5 %	(1.2 %)	オーストラリア
(こうりゃん(飼料用))	4億06百万円	81.3 %	(0.8 %)	アルゼンチン
飼料	34億03百万円	80.4 %	6.7 %	中国、アメリカ、ペルー
生ゴム	8億35百万円	93.7 %	1.6 %	インドネシア、タイ、シンガポール

【飼料】には、『植物性油かす 16億86百万円』、『魚の粉及びミール 7億77百万円』等が含まれる。

K S A : サウジアラビア
U A E : アラブ首長国連邦

鹿児島税関支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	19億74百万円	20.6 倍	3ヵ月連続の増加
輸入額	411億46百万円	65.4 %	2ヵ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－7ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
輸送用機器	18億00百万円	殆全増	91.2 %	パナマ
金属鉱及びびくず	70百万円	118.6 %	3.5 %	韓国、中国
魚介類及び同調製品	46百万円	全増	2.3 %	アメリカ

輸入動向 参照：付表－7ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	375億92百万円	66.3 %	91.4 %	KSA、UAE、インドネシア、クウェート
（数量）	130万kℓ	85.2 %		オマーン
穀物及び同調製品	19億78百万円	67.6 %	4.8 %	アメリカ、オーストラリア、アルゼンチン
飼料	9億08百万円	83.1 %	2.2 %	中国、アメリカ、ペルー
採油用の種・ナット及び核	1億69百万円	全増	0.4 %	アメリカ

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし 13億55百万円』、『大麦及びはだか麦 5億48百万円』等が含まれる。
 【飼料】には、『植物性油かす 6億56百万円』、『魚の粉及びびミール 19百万円』等が含まれる。

KSA：サウジアラビア
 UAE：アラブ首長国連邦

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	63百万円	49.0 %	2ヵ月ぶりの減少
輸入額	2億52百万円	71.2 %	3ヵ月ぶりの減少

輸出動向 参照：付表－7ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
再輸出品	48百万円	49.8 %	77.1 %	中国
魚介類及び同調製品	8百万円	147.9 %	12.3 %	台湾、アメリカ
一般機械	6百万円	30.1 %	8.8 %	オーストラリア、オランダ、中国

輸入動向 参照：付表－7ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
生きた動物	1億79百万円	67.2 %	71.0 %	カナダ
輸送用機器	64百万円	20.6 倍	25.2 %	アメリカ

志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	25億05百万円	155.4 %	2ヵ月ぶりの増加
輸入額	81億63百万円	65.5 %	11ヵ月連続の減少

輸出動向 参照：付表-8ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
電気機器	12億56百万円	6.2 倍	50.1 %	アメリカ、中国、韓国
ゴム製品	5億50百万円	87.5 %	22.0 %	アメリカ、フィリピン、メキシコ
原皮及び毛皮（未仕上）	2億37百万円	162.7 %	9.4 %	タイ、台湾、ベトナム

輸入動向 参照：付表-8ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	30億19百万円	66.3 %	37.0 %	アメリカ、アルゼンチン、タイ
飼料	22億04百万円	77.0 %	27.0 %	中国、アメリカ、ペルー
生ゴム	8億35百万円	93.7 %	10.2 %	インドネシア、タイ、シンガポール

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし 23億51百万円』、『こうりゃん（飼料用） 3億32百万円』等が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす 10億20百万円』、『魚の粉及びミール 5億44百万円』等が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	1億65百万円	34.2 %	8ヵ月連続の減少
輸入額	10億21百万円	41.4 %	5ヵ月連続の減少

輸出動向 参照：付表-8ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
紙類及び同製品	52百万円	160.2 %	31.8 %	台湾、韓国、ベトナム
魚介類及び同調製品	34百万円	全増	20.9 %	韓国、南アフリカ
プラスチック	17百万円	51.8 %	10.5 %	中国、ベトナム、香港

輸入動向 参照：付表-8ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
木製品及びコルク製品（除家具）	3億11百万円	31.8 %	30.5 %	ベトナム、フィリピン、中国
飼料	2億92百万円	105.5 %	28.6 %	ペルー、韓国、タイ
魚介類及び同調製品	48百万円	76.7 %	4.7 %	アメリカ

枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	18百万円	65.3%	5ヵ月連続の減少
輸入額	2億39百万円	51.2%	3ヵ月連続の減少

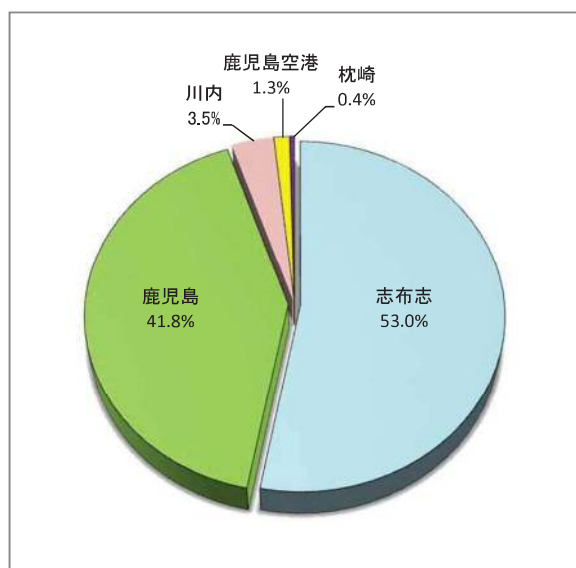
輸出動向 参照：付表-8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	12百万円	44.5%	68.2%	タイ
金属製品	2百万円	全増	11.5%	ミクロネシア

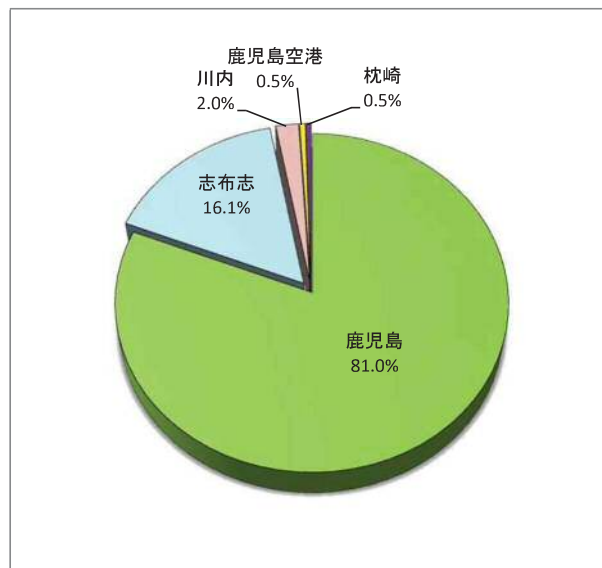
輸入動向 参照：付表-8ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	2億39百万円	51.2%	100.0%	インドネシア、韓国、フィリピン

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 10月分
47億25百万円



輸入額 10月分
508億22百万円

[公表資料]

鹿児島税関支署管内貿易概況（速報値）

[平成28年10月分]

◎鹿児島税関支署管内貿易総額

(単位:百万円)

区分	10月分	前年同月比	長崎税関 管内比	累計	前年同期比	長崎税関 管内比
輸出	4,725	2.0倍	18.4%	28,722	81.0%	6.4%
輸入	50,822	64.6%	71.4%	666,726	68.7%	76.4%
入(△)出超	△ 46,097	-	-	△ 638,004	-	-

◎長崎税関管内貿易総額

(単位:百万円)

区分	10月分	前年同月比	累計	前年同期比
輸出	25,738	118.1%	445,676	120.0%
輸入	71,132	69.6%	872,112	70.0%
入(△)出超	△ 45,394	-	△ 426,436	-

注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。

2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日(蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日)をもって計上。

3. 数量又は価格欄中の「0」は表示単位に満たないもの、「-」は実績がないもの、「殆全増」は前年比が100倍以上の場合に表示。

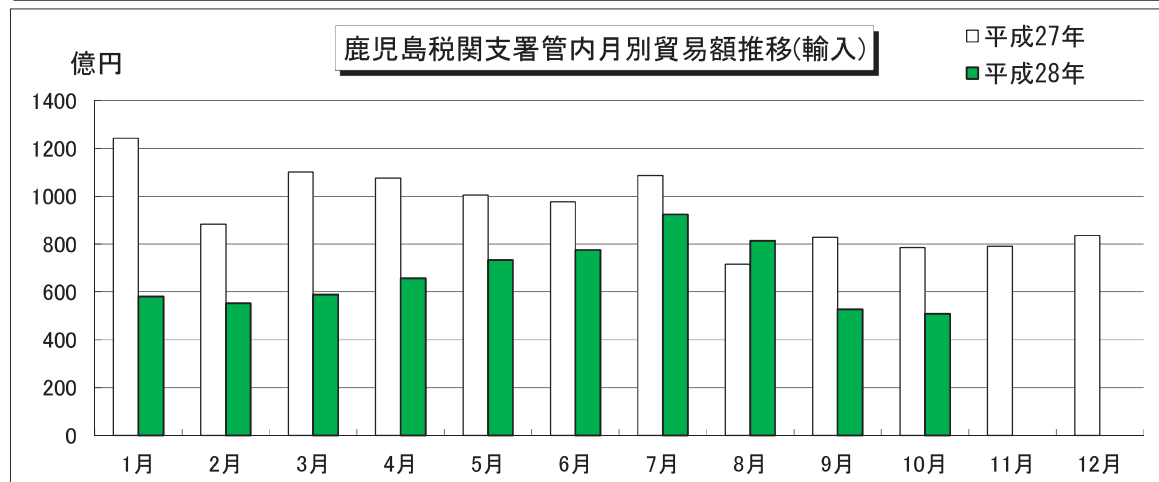
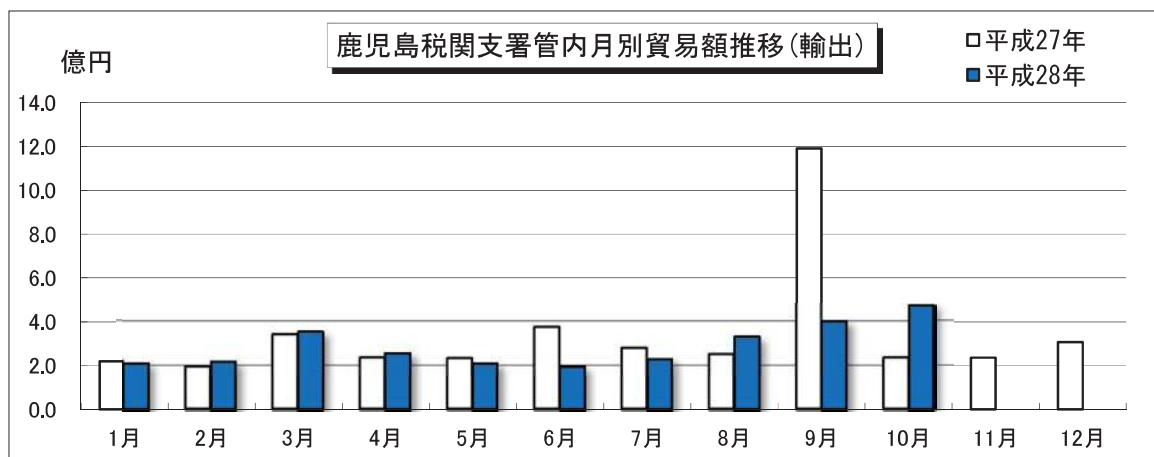
4. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。

◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円)

区 分	輸 出			輸 入		
	平成28年	平成27年	前年同月比	平成28年	平成27年	前年同月比
1 月	2,104	2,190	96.1%	58,186	124,368	46.8%
2 月	2,168	1,942	111.7%	55,385	88,364	62.7%
3 月	3,518	3,403	103.4%	58,918	110,271	53.4%
4 月	2,560	2,345	109.1%	65,730	107,679	61.0%
5 月	2,102	2,323	90.5%	73,371	100,552	73.0%
6 月	1,946	3,732	52.2%	77,649	97,720	79.5%
7 月	2,293	2,785	82.3%	92,465	108,741	85.0%
8 月	3,302	2,501	132.0%	81,446	71,618	113.7%
9 月	4,004	11,906	33.6%	52,752	82,906	63.6%
10 月	4,725	2,345	2.0倍	50,822	78,633	64.6%
11 月		2,359			79,126	
12 月		3,071			83,582	
累 計	28,722	40,902	81.0%	666,726	1,133,561	68.7%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



◎鹿児島税関支署管内主要輸出品表

[平成28年10月分]

(単位:千円)

商品名	単位	当 月 分					1月以降累計				
		数量	価 額	前年同月比		構成比	数量	価 額	前年同期比		
				数量	価 額				数量	価 額	
総額			4,724,640		2.0倍	100.0%		28,721,803		81.0%	
食料品及び動物			129,049		156.1%	2.7%		2,101,691		150.0%	
肉類及び同調製品	MT	25	5,077	51.0%	32.3%	0.1%	404	110,203	73.1%	74.3%	
魚介類及び同調製品	MT	210	108,197	113.5%	2.6倍	2.3%	4,045	1,851,871	80.4%	187.6%	
魚介類(生鮮)	MT	184	75,459	102.2%	2.2倍	1.6%	3,922	1,689,540	78.2%	176.3%	
魚介類の調製品	MT	26	32,738	5.2倍	4.4倍	0.7%	125	162,331	7.8倍	5.6倍	
穀物及び同調製品	MT	8	4,784	66.7%	99.6%	0.1%	77	35,530	135.1%	113.7%	
果実及び野菜	KG	14,265	6,075	32.5%	46.7%	0.1%	54,780	47,374	73.7%	156.8%	
飲料及びたばこ			12,484		2.2倍	0.3%		92,905		97.6%	
飲料	KL	39	12,484	108.3%	2.2倍	0.3%	421	92,905	125.7%	97.6%	
食料に適さない原材料			625,515		77.3%	13.2%		6,527,176		75.7%	
原皮及び毛皮(未仕上)	MT	1,542	236,606	135.7%	162.7%	5.0%	12,138	1,806,326	112.1%	109.5%	
木材及びコルク			214,086		92.4%	4.5%		2,165,442		96.2%	
木材			213,286		92.6%	4.5%		2,162,540		96.4%	
パルプ及び古紙	MT	2,587	45,179	39.0%	13.1%	1.0%	32,124	1,126,731	55.8%	40.8%	
粗鉱物	MT	3,065	46,510	6.6倍	3.5倍	1.0%	14,119	276,722	1.7%	88.5%	
金属鉱及びびくず	MT	2,904	81,083	2.6倍	114.3%	1.7%	32,045	1,057,503	90.2%	67.1%	
(鉄鋼のくず)	MT	2,853	70,719	2.8倍	120.1%	1.5%	30,706	887,721	92.0%	69.1%	
鉱物性燃料			1,586		全増	0.0%		2,062		86.4%	
石油及び同製品			1,586		全増	0.0%		2,062		86.4%	
動植物性油脂	MT	165	7,665	全増	全増	0.2%	1,303	63,060	2.5倍	189.8%	
加工油脂及びろう	MT	165	7,665	全増	全増	0.2%	1,303	63,060	2.5倍	189.8%	
化学製品			145,858		54.6%	3.1%		1,675,879		87.9%	
元素及び化合物			93,900		51.8%	2.0%		1,090,985		83.5%	
無機化合物	MT	371	93,900	55.0%	51.8%	2.0%	4,344	1,090,985	94.8%	83.5%	
肥料	MT	631	8,568	31.6倍	16.3倍	0.2%	6,594	77,217	185.0%	161.6%	
プラスチック	MT	877	32,498	83.8%	67.1%	0.7%	8,482	335,290	94.2%	76.4%	
その他の化学製品	MT	130	10,140	46.8%	38.6%	0.2%	1,336	109,696	189.0%	160.9%	
原料別製品			607,284		87.5%	12.9%		5,593,745		65.2%	
ゴム製品	MT	1,481	550,055	110.2%	87.3%	11.6%	11,983	4,771,806	69.8%	60.9%	
ゴム加工材料	MT	26	15,480	104.0%	108.5%	0.3%	265	155,162	109.5%	113.1%	
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,455,074	534,575	110.4%	86.8%	11.3%	11,717,120	4,616,644	69.3%	60.0%	
紙類及び同製品	MT	779	52,340	88.0%	95.3%	1.1%	10,498	753,183	135.6%	121.9%	
紙及び板紙	MT	779	52,340	88.0%	95.3%	1.1%	10,498	753,183	135.6%	121.9%	
機械類及び輸送用機器			3,105,032		9.6倍	65.7%		10,108,388		2.6倍	
一般機械			20,010		30.9%	0.4%		878,509		101.9%	
原動機	KG	27,380	5,492	89.9%	34.5%	0.1%	329,620	58,444	97.6%	62.4%	
建設用・鉱山用機械			5,359		全増	0.1%		32,179		80.4倍	
電気機器			1,269,105		6.0倍	26.9%		7,182,688		3.8倍	
重電機器			41,542		8.8倍	0.9%		63,752		2.1倍	
半導体等電子部品			1,199,530		6.4倍	25.4%		6,864,014		4.4倍	
輸送用機器			1,815,917		37.3倍	38.4%		2,047,191		182.3%	
自動車の部分品	KG	82,964	12,105	69.9%	84.8%	0.3%	839,039	113,200	82.2%	94.5%	
船舶類	NO	1	1,800,000	25.0%	殆全増	38.1%	3	1,864,000	30.0%	2.2倍	
雑製品			6,285		28.3%	0.1%		33,423		17.2%	
その他の雑製品			6,285		29.0%	0.1%		32,973		17.8%	
特殊取扱品			83,882		60.5%	1.8%		2,523,474		23.4%	
再輸出品			83,882		60.5%	1.8%		2,523,474		23.4%	

[付表]3

◎鹿児島税関支署管内主要輸入品表

[平成28年10月分]

(単位:千円)

商品名	単位	当 月 分					1月以降累計				
		数量	価 額	前年同月比		構成比	数量	価 額	前年同期比		
				数量	価 額				数量	価 額	
総額			50,821,830		64.6%	100.0%		666,725,857		68.7%	
食料品及び動物			9,269,550		71.4%	18.2%		105,230,388		78.5%	
生きた動物	NO	175	179,223	68.9%	67.2%	0.4%	1,118	1,099,135	66.0%	70.1%	
魚介類及び同調製品	MT	1,697	490,437	54.0%	76.0%	1.0%	24,006	6,987,623	68.7%	82.8%	
魚介類(生鮮・冷凍)	KG	1,607,370	424,554	52.1%	70.0%	0.8%	23,472,210	6,596,280	68.1%	81.3%	
穀物及び同調製品	MT	238,853	4,999,909	82.4%	66.8%	9.8%	2,644,372	59,832,761	102.2%	82.4%	
米	MT	5,971	252,250	198.4%	159.2%	0.5%	60,665	4,183,077	101.9%	80.8%	
大麦及びはだか麦	MT	24,323	619,872	49.4%	43.5%	1.2%	178,821	4,188,880	82.5%	63.1%	
とうもろこし	MT	188,215	3,706,563	91.6%	72.8%	7.3%	2,118,595	45,303,078	105.7%	85.7%	
こうりゃん(飼料用)	MT	19,693	406,204	97.5%	81.3%	0.8%	184,652	3,855,140	80.3%	66.5%	
飼料	MT	73,782	3,403,490	90.2%	80.4%	6.7%	829,373	34,156,256	94.6%	71.3%	
植物性油かす	MT	37,046	1,685,819	90.1%	80.4%	3.3%	476,157	20,061,719	97.2%	75.4%	
魚の粉及びミール	MT	4,746	776,553	104.4%	92.1%	1.5%	25,087	4,078,938	56.3%	47.8%	
飲料及びたばこ			13,788		全増	0.0%		26,639		170.6%	
食料に適さない原材料			1,271,137		116.4%	2.5%		11,207,009		78.3%	
採油用の種・ナット及び核	MT	4,388	201,676	8.6倍	6.1倍	0.4%	22,531	1,077,544	94.6%	78.4%	
大豆	MT	3,933	185,416	14.6倍	9.1倍	0.4%	20,894	998,966	96.1%	80.1%	
生ゴム	MT	5,559	834,667	119.4%	93.7%	1.6%	56,033	8,762,499	98.8%	77.7%	
天然ゴム	MT	4,450	620,198	121.8%	92.1%	1.2%	44,069	6,402,427	101.1%	78.4%	
合成ゴム	MT	1,109	214,469	110.9%	98.8%	0.4%	11,964	2,360,072	91.0%	76.0%	
その他の動植物性原材料			125,125		162.0%	0.2%		553,788		88.8%	
動物性原材料	MT	274	88,538	132.4%	140.2%	0.2%	2,233	364,145	108.6%	97.1%	
鉱物性燃料			37,726,724		64.9%	74.2%		516,359,805		66.7%	
石油及び同製品			37,687,988		66.3%	74.2%		511,703,086		66.8%	
原油及び粗油	KL	1,295,447	37,591,739	85.2%	66.3%	74.0%	18,776,324	510,709,402	106.3%	66.8%	
動植物性油脂	MT	249	27,949	67.8%	67.8%	0.1%	3,024	313,285	110.1%	88.1%	
動物性油脂	MT	89	12,986	35.3%	44.9%	0.0%	1,487	181,170	139.5%	119.8%	
加工油脂及びろう	MT	160	14,963	177.8%	157.9%	0.0%	1,413	119,690	90.2%	68.8%	
化学製品			952,535		52.7%	1.9%		11,182,188		85.8%	
元素及び化合物			548,025		58.7%	1.1%		6,458,525		80.1%	
精油・香料及び化粧品類	MT	28	18,860	63.6%	100.1%	0.0%	121	91,500	58.5%	102.5%	
肥料	MT	5,236	170,619	73.9%	39.8%	0.3%	26,274	1,080,975	140.7%	105.6%	
プラスチック	MT	874	107,051	122.1%	95.8%	0.2%	7,255	935,215	122.8%	94.1%	
その他の化学製品	MT	1,688	95,231	94.2%	51.8%	0.2%	11,840	1,190,089	51.7%	73.8%	
原料別製品			1,120,297		52.3%	2.2%		15,866,676		80.0%	
木製品及びコルク製品(除家具)			357,417		34.8%	0.7%		6,131,947		76.0%	
パルプウッド等	MT	16,330	268,277	40.8%	29.6%	0.5%	268,572	5,147,846	83.1%	74.3%	
織物用糸及び繊維製品			175,221		79.1%	0.3%		1,734,735		72.6%	
非金属鉱物製品			271,602		94.4%	0.5%		3,542,722		93.0%	
ガラス及び同製品			252,296		98.9%	0.5%		3,373,238		93.5%	
金属製品			237,612		52.5%	0.5%		3,394,861		82.5%	
鉄鋼構造物及び同建設機材	MT	335	79,752	131.4%	139.2%	0.2%	912	191,983	46.4%	40.1%	
機械類及び輸送用機器			333,398		14.8%	0.7%		5,108,536		39.3%	
一般機械			70,559		78.2%	0.1%		622,908		47.4%	
電気機器			184,637		8.6%	0.4%		4,084,337		43.1%	
半導体等電子部品			176,454		8.3%	0.3%		3,923,188		42.8%	
輸送用機器			78,202		5.2倍	0.2%		401,291		18.0%	
雑製品			104,201		68.1%	0.2%		1,200,149		88.3%	

[付表] 4

◎鹿児島税関支署管内輸出地域(国)別表 [平成28年10月分]

(単位:千円)

地域(国)別表	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構 成 比	価 額	前年同期比	構 成 比
総額	4,724,640	2.0倍	100.0%	28,721,803	81.0%	100.0%
アジア	1,229,908	77.5%	26.0%	12,669,356	49.6%	44.1%
大韓民国	210,547	74.7%	4.5%	2,675,113	69.6%	9.3%
中華人民共和国	416,563	61.9%	8.8%	4,025,875	25.9%	14.0%
台湾	169,129	162.2%	3.6%	1,823,291	109.9%	6.3%
香港	18,669	64.1%	0.4%	245,353	69.2%	0.9%
ベトナム	39,332	4.0倍	0.8%	336,350	103.3%	1.2%
タイ	215,156	121.2%	4.6%	1,976,558	89.4%	6.9%
シンガポール	6,000	全増	0.1%	68,423	75.4%	0.2%
マレーシア	10,280	37.9%	0.2%	153,638	81.5%	0.5%
フィリピン	100,058	172.4%	2.1%	567,916	165.6%	2.0%
インドネシア	-	全減	-	42,236	15.3%	0.1%
カンボジア	39,473	全増	0.8%	156,847	92.4%	0.5%
ミャンマー	-	-	-	375	11.9%	0.0%
インド	-	全減	-	573,072	157.5%	2.0%
パキスタン	3,655	107.8%	0.1%	16,128	72.0%	0.1%
モルディブ	1,046	113.3%	0.0%	8,181	109.3%	0.0%
大洋州	36,802	34.7%	0.8%	405,478	59.3%	1.4%
オーストラリア	31,149	39.3%	0.7%	326,049	57.6%	1.1%
ニュージーランド	-	全減	-	9,565	67.6%	0.0%
マーシャル	-	全減	-	3,698	24.1%	0.0%
ミクロネシア	5,653	全増	0.1%	66,166	192.7%	0.2%
北米	1,444,651	3.4倍	30.6%	10,894,247	167.5%	37.9%
アメリカ合衆国	1,444,651	3.4倍	30.6%	10,894,247	167.5%	37.9%
中南米	1,925,392	全増	40.8%	2,164,714	49.9倍	7.5%
メキシコ	125,392	全増	2.7%	339,277	7.8倍	1.2%
パナマ	1,800,000	全増	38.1%	1,825,437	全増	6.4%
西欧	35,338	106.6%	0.7%	1,154,827	152.6%	4.0%
デンマーク	-	-	-	253,775	全増	0.9%
英国	-	全減	-	18,307	61.0%	0.1%
オランダ	9,609	179.1%	0.2%	223,622	6.6倍	0.8%
フランス	1,834	73.0%	0.0%	23,576	85.5%	0.1%
ドイツ	23,895	118.7%	0.5%	635,547	96.0%	2.2%
中東欧・ロシア等	47,571	24.4%	1.0%	946,345	51.6%	3.3%
ロシア	-	全減	-	29,992	5.3%	0.1%
ハンガリー	47,571	26.9%	1.0%	916,353	72.2%	3.2%
中東	2,735	144.7%	0.1%	330,378	6.6倍	1.2%
カタール	-	-	-	1,042	全増	0.0%
アラブ首長国連邦	2,735	144.7%	0.1%	329,336	6.6倍	1.1%
アフリカ	2,243	全増	0.0%	156,458	3.3倍	0.5%
モーリシャス	-	-	-	1,066	全増	0.0%
南アフリカ共和国	2,243	全増	0.0%	155,392	3.5倍	0.5%

◎鹿児島税関支署管内輸入地域(国)別表 [平成28年10月分]

(単位:千円)

地域(国)別表	当 月 分			1月以降累計		
	価 額	前年同月比	構 成 比	価 額	前年同期比	構 成 比
総額	50,821,830	64.6%	100.0%	666,725,857	68.7%	100.0%
アジア	11,789,808	111.8%	23.2%	82,495,935	59.0%	12.4%
大韓民国	414,993	36.9%	0.8%	4,564,524	66.1%	0.7%
中華人民共和国	3,270,511	56.4%	6.4%	41,753,918	76.0%	6.3%
台湾	166,776	74.8%	0.3%	1,631,279	59.4%	0.2%
香港	10,616	7.8倍	0.0%	10,616	130.2%	0.0%
ベトナム	352,187	73.0%	0.7%	4,994,024	52.2%	0.7%
タイ	575,334	71.9%	1.1%	5,089,110	70.3%	0.8%
シンガポール	166,821	61.2%	0.3%	1,992,533	86.3%	0.3%
マレーシア	23,298	51.9%	0.0%	722,144	197.1%	0.1%
フィリピン	95,340	13.8%	0.2%	2,348,866	57.4%	0.4%
インドネシア	6,652,521	6.2倍	13.1%	18,954,772	38.0%	2.8%
カンボジア	6,305	85.8%	0.0%	6,305	14.0%	0.0%
インド	11,335	133.9%	0.0%	190,516	14.3%	0.0%
パキスタン	5,561	2.4倍	0.0%	28,168	45.0%	0.0%
スリランカ	38,210	全増	0.1%	189,052	55.7%	0.0%
大洋州	867,582	34.3%	1.7%	9,186,044	83.8%	1.4%
オーストラリア	855,726	40.6%	1.7%	7,894,248	124.1%	1.2%
ニュージーランド	11,856	4.1%	0.0%	681,014	129.6%	0.1%
北米	4,900,888	93.4%	9.6%	49,403,331	80.8%	7.4%
カナダ	222,772	48.0%	0.4%	2,536,026	43.8%	0.4%
アメリカ合衆国	4,678,116	97.8%	9.2%	46,867,305	84.6%	7.0%
中南米	1,177,537	7.4%	2.3%	70,351,280	69.6%	10.6%
メキシコ	33,999	0.9%	0.1%	38,870,304	146.7%	5.8%
コロンビア	-	全減	-	8,105,131	15.5%	1.2%
ペルー	452,848	181.9%	0.9%	1,514,780	90.0%	0.2%
ボリビア	12,286	48.5%	0.0%	78,243	96.3%	0.0%
チリ	71,624	49.9%	0.1%	1,194,945	71.6%	0.2%
ブラジル	20,502	2.8%	0.0%	15,728,746	2.3倍	2.4%
アルゼンチン	586,278	69.1%	1.2%	4,090,659	65.0%	0.6%
西欧	136,776	101.2%	0.3%	2,369,737	46.8%	0.4%
スウェーデン	30,258	3.2倍	0.1%	105,154	147.0%	0.0%
デンマーク	12,585	99.8%	0.0%	155,827	28.9%	0.0%
英国	16,584	25.1倍	0.0%	876,475	61.2%	0.1%
オランダ	7,862	111.9%	0.0%	176,795	95.8%	0.0%
ベルギー	5,156	17.5%	0.0%	138,984	75.0%	0.0%
ドイツ	7,987	2.5倍	0.0%	138,613	7.8%	0.0%
フィンランド	35,406	104.4%	0.1%	219,588	76.1%	0.0%
トルコ	20,938	全増	0.0%	105,139	75.9%	0.0%
中東欧・ロシア等	48,069	3.5%	0.1%	20,222,964	22.2%	3.0%
カザフスタン	-	-	-	4,924,008	全増	0.7%
ロシア	45,469	69.1%	0.1%	14,482,106	17.1%	2.2%
ハンガリー	2,600	1.0%	0.0%	44,385	11.4%	0.0%
中東	31,823,719	81.7%	62.6%	428,613,960	80.3%	64.3%
イラク	-	-	-	44,562,761	112.2%	6.7%
サウジアラビア	20,702,007	126.0%	40.7%	189,744,700	80.4%	28.5%
クウェート	753,701	12.9%	1.5%	31,449,202	52.4%	4.7%
カタール	-	-	-	11,777,009	55.4%	1.8%
オマーン	745,001	全増	1.5%	23,045,273	81.2%	3.5%
ヨルダン	120,122	全増	0.2%	120,122	全増	0.0%
アラブ首長国連邦	9,502,888	57.1%	18.7%	127,641,250	86.0%	19.1%
アフリカ	77,451	2.0%	0.2%	4,082,606	14.8%	0.6%
モーリタニア	77,451	全増	0.2%	77,451	59.7%	0.0%
ガボン	-	全減	-	3,088,504	11.9%	0.5%

[付表] 6

◎鹿児島税関支署管内官署別主要輸出入品表(1)[平成28年10月分]

(単位:千円)

区分	輸出							輸入						
	品名	単位	数量	価額	前年同月比		構成比	品名	単位	数量	価額	前年同月比		構成比
					数量	価額						数量	価額	
鹿児島	総額			1,974,387		20.6倍	100.0%	総額			41,145,907		65.4%	100.0%
	食料品及び動物			48,235		全増	2.4%	食料品及び動物			3,116,855		73.5%	7.6%
	魚介類及び同調製品	MT	27	46,326	全増	全増	2.3%	肉類及び同調製品	MT	230	65,053	59.4%	63.3%	0.2%
	魚介類(生鮮)	MT	27	46,326	全増	全増	2.3%	羊・やぎ肉(生鮮・冷凍)	MT	22	8,364	全増	全増	0.0%
	果実及び野菜	KG	5,000	1,909	全増	全増	0.1%	豚・いのししの肉(生鮮・冷凍)	MT	24	12,585	100.0%	99.8%	0.0%
	野菜	KG	5,000	1,909	全増	全増	0.1%	鶏肉(生鮮・冷凍)	MT	68	11,065	22.3%	15.7%	0.0%
	飲料及びたばこ			504		全増	0.0%	魚介類及び同調製品	MT	413	161,408	193.9%	139.8%	0.4%
	飲料	KL	3	504	全増	全増	0.0%	魚介類(生鮮・冷凍)	KG	322,876	95,525	2.1倍	125.7%	0.2%
	食料に適さない原材料			69,809		118.6%	3.5%	魚介類の調製品	MT	90	65,883	155.2%	167.1%	0.2%
	金属鉱及びくず	MT	2,780	69,809	2.7倍	118.6%	3.5%	穀物及び同調製品	MT	91,018	1,978,150	86.5%	67.6%	4.8%
	(鉄鋼のくず)	MT	2,780	69,809	2.7倍	118.6%	3.5%	大麦及びはだか麦	MT	20,906	548,439	68.6%	58.3%	1.3%
	化学製品			49,839		10.1倍	2.5%	とうもろこし	MT	66,571	1,355,202	98.6%	78.8%	3.3%
	元素及び化合物			44,495		全増	2.3%	こうりゃん(飼料用)	MT	3,541	74,509	2.2倍	186.5%	0.2%
	無機化合物	MT	182	44,495	全増	全増	2.3%	果実及び野菜	KG	77,500	3,844	全増	全増	0.0%
	肥料	MT	288	5,344	全増	全増	0.3%	野菜	KG	77,500	3,844	全増	全増	0.0%
	機械類及び輸送用機器			1,806,000		75.7倍	91.5%	飼料	MT	24,378	907,847	112.5%	83.1%	2.2%
	電気機器			6,000		144.5%	0.3%	ふすま	MT	702	14,299	117.0%	92.8%	0.0%
	通信機			3,000		全増	0.2%	植物油かす	MT	14,381	656,076	81.3%	72.6%	1.6%
	電気計測機器			3,000		全増	0.2%	魚の粉及びミール	MT	104	18,868	全増	全増	0.0%
	輸送用機器			1,800,000		殆全増	91.2%	その他の調製食料品			553	全増	全増	0.0%
	船舶類	NO	1	1,800,000	33.3%	殆全増	91.2%	食料に適さない原材料			187,132		4.5倍	0.5%
								採油用の種・ナット及び核	MT	3,659	168,925	全増	全増	0.4%
								大豆	MT	3,659	168,925	全増	全増	0.4%
							その他の動植物性原材料			18,207		88.8%	0.0%	
							動物性原材料	MT	147	18,207	120.5%	88.8%	0.0%	
							鉱物性燃料			37,719,326		64.9%	91.7%	
							石油及び同製品			37,687,988		66.3%	91.6%	
							原油及び粗油	KL	1,295,447	37,591,739	85.2%	66.3%	91.4%	
							石油製品			96,249		60.9%	0.2%	
							天然ガス及び製造ガス	MT	783	31,338	3.8%	2.5%	0.1%	
							石油ガス類	MT	783	31,338	3.8%	2.5%	0.1%	
							化学製品			120,122		26.4%	0.3%	
							肥料	MT	4,000	120,122	66.1%	32.2%	0.3%	
							原料別製品			2,472		11.9%	0.0%	
							金属製品			2,472		34.4%	0.0%	
鹿児島空港	総額			62,674		49.0%	100.0%	総額			252,381		71.2%	100.0%
	食料品及び動物			7,717		147.9%	12.3%	食料品及び動物			179,223		67.2%	71.0%
	魚介類及び同調製品	MT	5	7,717	100.0%	147.9%	12.3%	生きた動物	NO	175	179,223	68.9%	67.2%	71.0%
	魚介類(生鮮)	MT	5	7,717	100.0%	147.9%	12.3%	馬	NO	175	179,223	68.9%	67.2%	71.0%
	化学製品			506		8.8%	0.8%	化学製品			341		3.0%	0.1%
	精油・香料及び化粧品類	MT	0	506	0.0%	8.8%	0.8%	医薬品	KG	16	341	94.1%	56.0%	0.1%
	くつずみ及びクレンザー類	MT	0	506	0.0%	9.2%	0.8%	原料別製品			252		3.8%	0.1%
	原料別製品			600		全増	1.0%	金属製品			252		45.8%	0.1%
	織物用糸及び繊維製品			600		全増	1.0%	機械類及び輸送用機器			70,094		116.3%	27.8%
	繊維二次製品(除衣類)			600		全増	1.0%	一般機械			6,458		21.4%	2.6%
	機械類及び輸送用機器			5,506		27.9%	8.8%	原動機	MT	0	2,882	全増	全増	1.1%
	一般機械			5,506		30.1%	8.8%	ポンプ及び遠心分離機			3,153		31.6%	1.2%
	ベアリング及び同部分品	MT	0	787	全増	全増	1.3%	輸送用機器			63,636		20.6倍	25.2%
特殊取扱品			48,345		49.8%	77.1%	航空機類	MT	1	63,636		20.6倍	25.2%	
再輸出品			48,345		49.8%	77.1%	雑製品			2,471		30.5%	1.0%	
							家具	KG	37	1,938	4.1倍	176.7%	0.8%	
							精密機器類			533		9.8%	0.2%	
							科学光学機器			533		9.8%	0.2%	

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成28年10月分]

単位：隻

区分		25年	26年	27年	平成28年			
					10月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	109	163	206	14	87.5%	175	101.7%
	外国籍	227	243	231	18	69.2%	195	99.0%
	計	336	406	437	32	76.2%	370	100.3%
喜入港	日本籍	31	24	33	5	2.5倍	41	164.0%
	外国籍	178	170	163	13	118.2%	134	97.8%
	計	209	194	196	18	138.5%	175	108.0%
志布志港	日本籍	-	3	8	1	全増	9	150.0%
	外国籍	689	695	788	61	88.4%	650	99.4%
	計	689	698	796	62	89.9%	659	99.8%
川内港	日本籍	-	-	1	-	-	1	100.0%
	外国籍	181	182	163	14	116.7%	134	100.8%
	計	181	182	164	14	116.7%	135	100.7%
枕崎港	日本籍	11	2	-	-	-	1	全増
	外国籍	14	19	16	2	全増	11	78.6%
	計	25	21	16	2	全増	12	85.7%
計	日本籍	151	192	248	20	111.1%	227	111.3%
	外国籍	1,289	1,309	1,361	108	91.5%	1,124	99.0%
	計	1,440	1,501	1,609	128	94.1%	1,351	100.9%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成28年10月分]

単位：機

区分		25年	26年	27年	平成28年			
					10月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港		495	619	661	82	141.4%	651	118.1%

[付表] 9

*** 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! ***

3 航路週 4 便で運航!!



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

1. 国際定期コンテナ航路について

現在、薩摩川内港には、OOCL による国際戦略港湾（神戸）と結ぶ国際フィーダー航路、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による韓国（釜山）航路、愛媛オーシャン・ライン株式会社による台湾（基隆・高雄）の3航路週4便の国際定期コンテナ航路が開設されており、安定したサービスを提供しております。

また、平成27年3月には、南九州西回り自動車道の『薩摩川内高江IC-薩摩川内水引IC』が開通し、『鹿児島-薩摩川内水引』間が全線開通したことから、薩摩川内港への交通アクセスが更に充実しました。

鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港を利用することによる国内輸送費の削減、OOCL、興亜海運、愛媛オーシャン・ラインのサービスネットワークによる東南アジア/中国/台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、全世界との物流ルートが確保されます。

<平成28年9月16日から>

韓国(釜山)航路	国際フィーダー航路	台湾(基隆・高雄)航路
<p>毎週火曜・木曜 週2便体制 (1便目)</p> <p>釜山(日) → 三池(月) → 薩摩川内(火) → 釜山(水)</p> <p>(2便目)</p> <p>釜山(水) → 薩摩川内(木) → 八代(金) → 三池(金) → 釜山(土)</p>	<p>毎週日曜日・週1便体制 (最大週3便)</p> <p>神戸 ← 薩摩川内(日)</p> <p>※国際フィーダー航路は貨物量に応じて増便</p>	<p>毎週金曜日・週1便体制</p> <p>那覇(土) → 志布志(月) → 門司(火) → 中関(火) → 松山(水) → 広島(水)</p> <p>↑ ↓</p> <p>基隆(金) → 高雄(月/木) → 基隆(日/月) → 那覇(土) → 薩摩川内(金) → 大分(木)</p>
<p>韓国</p>	<p>神戸</p>	<p>台湾</p>
<p>〈船社〉</p> <p>【興亜海運株式会社】(韓国) HEUNG-A SHIPPING CO.,LTD.</p> <p>〈日本総代理店〉</p> <p>【三栄海運株式会社】 SANEI SHIPPING CO.,LTD.</p> <p>〒830-0027 東京都中央区日本橋二丁目1-14 日本橋サンライズビル2F TEL:03-3273-4981 FAX:03-3281-8605</p> <p>〈釜山前線・国際フィーダー航路代理店〉 乙仲業務・通関業務</p>	<p>〈船社〉</p> <p>【OOCL (オリエントオーバーシー・コンテナライン) (香港)】 ORIENT OVERSEAS CONTAINER LINE LTD. JAPAN BRANCH</p> <p>T141-0032 東京都港区新橋1-11-11 新橋1-11-11 新橋ビル TEL:03-3493-6001 FAX:03-3493-6405</p> <p>〈国内運航〉</p> <p>【井本商運株式会社】 IMOTO LINES CO.,LTD.</p> <p>〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市川内港字松原360-21 TEL:0996-31-2521 FAX:0996-31-2522</p>	<p>〈船社〉</p> <p>【愛媛オーシャン・ライン株式会社】 EHIME OCEAN LINE</p> <p>T791-8067 愛媛県松山市古三津6丁目10-29 TEL:089-952-2780 FAX:089-952-2648</p> <p>〈台湾前線代理店〉 乙仲業務・通関業務</p> <p>【鹿児島海陸運送株式会社 谷山営業所】 T891-0131 鹿児島県鹿児島市谷山3-1-13 TEL:099-262-0005 FAX:099-262-0020</p> <p>【鹿児島海陸運送株式会社 川内事務所】 T899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町610-180 TEL:0996-26-2200 FAX:0996-26-2200</p>
<p>〈代理店協力会社〉 乙仲業務・通関業務</p> <p>【中越物産株式会社 九州流通事業所】 〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町字松原360-21 TEL(0996)26-3335 FAX(0996)26-3310</p>		

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

①補助対象者

川内港において外貿定期コンテナ船（内航フィーダーコンテナ船を含む）又はその他外国船を利用し、外国との商取引を行う企業（個人経営者含む）に対して交付する。

②補助金

新規利用事業者	■コンテナ貨物（1個当たり） 4万円 ■1年度当りの上限額 80万円
継続利用事業者	■コンテナ貨物（1個当たり） 2万円 ■1年度当りの上限額 40万円
新規・継続利用事業者	■バラ貨物（1Kg当たり） 1円 ■1年度当りの上限額 40万円

※製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

※新規利用事業者：前年度及び前々年度に川内港補助金の交付を受けていない事業者

※継続利用事業者：前年度及び前々年度に川内港補助金の交付を受けている事業者

※コンテナは20フィート・40フィートに関わらず同額となります。

4. 薩摩川内港木材輸出促進補助金

①補助対象者

薩摩川内港を利用して木材を輸出した企業（個人経営者を含む。）に対して交付する。
なお、川内港貿易補助金との重複受給はできません。

②補助金

新規利用事業者	■コンテナ貨物（1個当たり） 4万円 ■1年度当りの上限額 120万円
継続利用事業者	■コンテナ貨物（1個当たり） 3万円 ■1年度当りの上限額 90万円
新規・継続利用事業者	■バラ貨物（1Kg当たり） 1円 ■1年度当りの上限額 90万円 ※バラ貨物は1回の貿易行為当たり45万円を上限とする
新規・継続利用事業者	■コンテナ貨物 川内港からコンテナ貨物として輸出される木材のくん蒸に要した費用に対して補助する。50㎡以上のくん蒸1回当たり15万 ■1年度当りの上限額 45万円（3回分） ※くん蒸箇所は川内港周辺部（薩摩川内市港町）に限る。

※新規利用事業者：前年度及び前々年度に川内港補助金の交付を受けていない事業者

※継続利用事業者：前年度及び前々年度に川内港補助金の交付を受けている事業者

※コンテナは20フィート・40フィートに関わらず同額となります。

5. リーファーコンセントの口数について

440V：15口

6. 夜間照明施設の設置について

コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となっています。

7. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載（24トン）する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問い合わせ先】

かごしま川内貿易振興協会（薩摩川内市国際交流センター内）

TEL・FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工観光部 交通貿易課

TEL 0996-23-5111（内線4391）FAX 0996-20-5570

☆☆☆ 鹿児島港（谷山）発着 国際コンテナ航路 ☆☆☆
平成28年3月1日「鹿児島港国際コンテナヤード」開設
場所：鹿児島市谷山港1丁目24（株共進組 谷山港支店



【平成28年3月1日 開所式 風景】



【鹿児島港国際コンテナヤード内荷役風景】

平成28年3月1日 鹿児島市谷山港1丁目24（谷山1区8号岸壁近隣）に、琉球海運(株)鹿児島代理店の「株共進組」が「鹿児島港国際コンテナヤード」を開設致しました。

当鹿児島港国際コンテナヤードは、国際コンテナを約200本（TEU）集積するコンテナヤードとして機能することはもとより、今まで鹿児島港に無かった「リーファーコンテナプラグ（温度管理を行えるコンテナの電源供給施設）」を48本常設しております。

TPP 締結を間近にした昨今、「鹿児島県産の農林水産品」の「新たな輸出入貿易拠点」が稼動する運びとなりました。

鹿児島市内及び南薩摩地域、鹿児島港に航路がある離島の皆様方に、最短距離でご利用できる港の補完機能「鹿児島港国際コンテナヤード」。

当鹿児島港国際コンテナヤードにリーファーコンテナプラグが備わることで、国内輸送費軽減やリードタイム短縮、CO2削減効果をも得られる、新たな物流サービスをご提供させて頂きたいと思っております。また、平成28年3月26日 コンテナ荷役機材「リーチスタッカー」を導入し、より円滑なヤード運営に取り組んでおります。



【48本常設したリーファーコンテナプラグ】



【リーファーコンテナプラグの使用状況】

☆☆☆ 平成28年3月26日導入 ユニキャリア製 リーチスタッカー ☆☆☆



平成26年6月から鹿児島港に就航した鹿児島初の定期国際コンテナ大型 RO-RO 船 琉球海運(株)運航の船名「みやらびII」。鹿児島市内の中心地「谷山港」から 世界第14位の国際コンテナハブ港「台湾/高雄港」へ毎週1便往復 順調に運航させて頂いております。

琉球海運(株)「みやらびII」運航スケジュール (高雄港より世界各国へ繋がる鹿児島港)

運航サービス「MOL JAPAN(株)」

鹿児島発	毎週木曜日	13時～	高雄港着	(3日間)
			香港着	(5日間)
			上海着	(6日間)
			シンガポール	(9日間)
高雄発	毎週日曜日	13時～	鹿児島着	毎週火曜日 17時着予定

【お問い合わせ先】 鹿児島市谷山港1丁目24 (株)共進組 TEL 099-203-0390

☆☆☆ 詳しくは、「株式会社 共進組」 ホームページをご参照願います。☆☆☆



【ランプウェイ荷役 (船内へシャーシで船積み)】



【現行トップリフターでの船側荷役風景】

■■ 国際物流拠点を目指す「志布志港」 ■■

1. 志布志港の概要

志布志港は、九州南東部に位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の後背地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港は、中国や台湾、東南アジアへの近接性という特色があり、現在、外貨定期コンテナ航路が、台湾、中国、韓国との間に4航路週13便体制で就航しているほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリー・RORO船も充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。



2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L=280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着するコンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免。
- (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。

申請区分	助成額	摘要
【新規利用】	・新規事業者の全取扱量に対して助成 輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき) 輸出貨物…10,000円(1TEUにつき)	一荷主あたりの補助上限額 輸入…1,000,000円 輸出…2,000,000円
【継続利用】	・全取扱量に対して助成 輸入貨物… 500円(1TEUにつき) 輸出貨物…1,000円(1TEUにつき) ・増加貨物に対して助成 (比較対照期間の最大取扱量よりも、増加した取扱量に対し助成) 輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき) 輸出貨物…10,000円(1TEUにつき)	一荷主あたりの補助上限額 輸入…2,000,000円 輸出…3,000,000円

- (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。

※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課(099-474-1111 内線285)にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾への外貿コンテナ航路と、神戸トランシップによる国際フィーダー航路が就航しており、アジアをはじめ、北米、豪州、欧州等世界各国と結ばれています。国内定期航路についても、東京・大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

<http://www.pref.kagoshima.jp/ah09/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内)

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3640 FAX 099(286)5629 E-MAIL kouwanp@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

相談料
無料！！

貿易相談のご案内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
 - 時間：随時
 - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター
(県産業会館6階)
 - 相談料：無料
 - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、
商社等からの専門アドバイザーが対応。
 - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL：099-251-8484



～アドバイザーのご紹介～

担当	アドバイザー	役職名
実務	弓場 秋信	弓場貿易(株) 代表取締役
通関	日置 建一	鹿児島海陸運送(株) 谷山営業所 外航グループ
通関	梅木 洋一郎	(株)共進組 沖縄営業部 台湾営業課 部長
通関	川上 恵朗	日本通運(株) 志布志支店 支店長
金融	上園 祐二	(株)南日本銀行 営業統括部 支店支援室 主任調査役
金融	久保 敏也	(株)鹿児島銀行 営業支援部 国際ビジネス推進室 室長

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合がございます。

鹿児島県貿易協会新規入会会員の募集

当協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：123社（平成28年10月25日現在）

【役員】：会長 三反園 訓

理事 19名

監事 2名

貿易協会の業務

① 海外取引の斡旋・調査

輸出入を希望する海外企業の紹介

② 海外市場開拓の支援

見本市参加、商談会開催

③ 貿易相談

取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談

④ 貿易講演会等の開催

海外市場等に関するセミナーや講演会

⑤ 貿易刊行物の発行・頒布

貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島

⑥ インターネットを活用した情報発信

ホームページ、メーリングリスト

⑦ かごしま海外ビジネス支援センターの運営

県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】個人 3,000 円（2種会員）

団体 3,000 円（1種・2種・3種会員共通）

【会費】1種会員費・・・団体 30,000 円（年額）

2種会員費・・・個人 24,000 円（年額）

団体 24,000 円（年額）

3種会員費・・・団体 50,000 円（1口あたり/年額）

※1種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

○JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

…輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

○日本貿易振興機構（JETRO）

<http://www.jetro.go.jp/indexj.html>

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

○Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

…アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

○（社）世界貿易センター（東京）

<http://www.wtctokyo.or.jp>

…貿易引き合い情報、商品情報ほか。

○（財）大阪国際経済振興センター（IBPC 大阪）

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

…会員登録無料の IBPC 貿易引き合い掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。

○WTC JAPAN 貿易引き合い掲示板

<http://www.wtcjapn.ne.jp>

海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

○（財）大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

…貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

○（財）東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

…国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報、輸出入取扱い企業情報、業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので、どうぞご利用ください。<http://www.kibc-jp.com>

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります。(貿易協会会員は特別割引があります。)
海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

★翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))				
日本語→外国語		言語	外国語→日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥5,400～	¥6,000～ (400字/1項)	英語	¥3,600～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥5,400～	¥6,000～ (400字/1項)	韓国語	¥3,600～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥5,400～	¥6,000～ (400字/1項)	中国語	¥3,600～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥5,850～	¥6,500～ (400字/1項)	その他	¥4,500～	¥5,000～ (400字/1頁)



＊ ＊ この他、通訳業務も行っています ＊ ＊

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL : 099-227-5173 FAX : 099-227-2767

《メーリングリストのお知らせ》

当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するためインターネットを使ったメーリングリスト（以下「ML」という）を開設しています。

ML とは、リストに参加している全員に同一のメールを同時に一斉配信するインターネットの機能です。

貿易協会からは、貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報等を随時発信しているほか、参加企業・団体からのイベントなどの情報発信も行われています。

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡ください。

